

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 345886 (4) Shipping date 20/09/2019			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (is) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of 16898			
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004183002	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department Auftragssachbearbeiteri n		(13) House call +49 (0) 8294 86094 832		(14) Our sales order no. 2112269				
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 19452SK		(23) Gross 10,009.49		Total weight kg (24)		(24) Net 8,736.24	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								(26) Unloading point 14248			
(27) Item		Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes				
		2516107380	2516107380 Antriebswelle innen		8,180	Pcs					
		GRUNDPALLETTE	2516107380 "C"		10	Pcs					
		DECKEL	Lot: J-294700 2		10	Pcs					
		134-251-BLAU	70A 113394 Grundpalette zu den		10	Pcs					
		43973	Zwischenlagen von		190	Pcs					
		GRUNDPALLETTE	Projekt 251		1	Pcs					
		DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den		1	Pcs					
		134-251-BLAU	Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs					
		43973	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		2	Pcs					
		Delivery terms	Zwischenlage für Antriebswelle innen-Fertigteil								
		18-01147,-01158,19-0041,0042,00701/INDEX C/The parts are checked on 102931	/zur Aufnahme 45 St./								
			DDP - Delivered duty paid								
					180 243689 500920969 1 NUOVA CARTA J KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8180 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 11 (1x80 + 10x810) Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 24.09.19 Firma:						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45011340 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streithemer Str.22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 20.09.2019													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 345883-345886,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23306,00 23306,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender 		Währung 		Empfänger 					
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen									
21 Ausgefertigt in Prievidza am 20.09.2019				KUTELNAR I NACEL s.r.l. Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA) am 24 SET 2019									
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 971 01 Prievidza				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers KUTELNAR I NACEL s.r.l. Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: PDM0001 PD144YH Anhänger:		Nutzlast in kg		Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT									